



**La garanzia limitata espressa dal presente documento viene fornita da 3Com Corporation ed è riconosciuta esclusivamente all'acquirente originale di un prodotto 3Com. Tale garanzia sostituisce qualsivoglia informazione contenuta nella documentazione utente del prodotto 3Com acquistato.**

**Registrazione del prodotto:** per attivare la garanzia, l'utente è tenuto a registrare il prodotto acquistato. In questo modo potrà beneficiare di tutti i servizi a sua disposizione. Registrare online su <http://www.3Com.com/esupport> Per un elenco dei benefici, selezionare [www.3com.com/products](http://www.3com.com/products), scegliere Product Category (Categoria prodotto), quindi Product Details (Dettagli prodotto), e infine la scheda Warranty and Other Services (Garanzia e altri servizi). I benefici sono elencati sotto l'intestazione "Other Service Benefits with Purchase" (Altri benefici di assistenza con l'acquisto).

**COMPONENTI HARDWARE:** 3Com garantisce all'acquirente (di seguito il "Cliente") che l'hardware acquistato presso 3Com o un suo rivenditore autorizzato è esente da difetti di fabbricazione e materiali, che si verifichino in condizioni di normale utilizzo del prodotto, per il periodo di garanzia specificato di seguito:

### **2 (due) anni**

Ai sensi della presente, 3Com si impegna a riparare il prodotto o componente difettoso e/o a provvedere all'eventuale sostituzione con un prodotto o componente equivalente; qualora le due suddette opzioni non siano possibili, 3Com potrà, a propria discrezione, rimborsare il Cliente con una somma pari al prezzo di acquisto. Tutti i prodotti o componenti sostituiti diventano proprietà di 3Com. I prodotti e/o i componenti forniti in sostituzione possono essere nuovi o revisionati. 3Com garantisce i prodotti o componenti sostituiti in garanzia o riparati per 90 (novanta) giorni a partire dalla data di invio al cliente o per il tempo rimanente della garanzia iniziale, qualunque sia il periodo più lungo.

**COMPONENTI SOFTWARE:** 3Com garantisce al Cliente che tutti i programmi software originali 3Com con licenza da 3Com, con l'esclusione di quelli annotati di seguito, sono stati concepiti per funzionare secondo le modalità descritte nella documentazione ad uso dell'utente per un periodo di 90 (novanta) giorni a partire dalla data di acquisto presso 3Com o un rivenditore autorizzato. L'unico risarcimento previsto dal presente paragrafo potrà essere, a scelta di 3Com, il rimborso del prezzo di acquisto del prodotto contenente il Software oppure la sostituzione del software con un software 3Com conformemente ai termini di garanzia sopra descritti. Il Cliente assume la piena responsabilità riguardo alla selezione di programmi appropriati e dei relativi materiali di riferimento.

3Com non garantisce né afferma che il prodotto sarà rispondente alle necessità del Cliente o funzionerà in combinazione con qualsiasi prodotto hardware o software di terze parti; e non garantisce né afferma che il funzionamento del software fornito con il presente prodotto sarà ininterrotto ed esente da errori o che tutti i difetti dei prodotti software verranno corretti. Per quanto attiene ai prodotti di terze parti elencati nella documentazione e nelle specifiche riguardanti il prodotto, 3Com si impegna a compiere tutti gli sforzi necessari per assicurare la compatibilità tra i vari componenti, tranne nel caso in cui la mancata compatibilità sia causata da un errore o difetto nel prodotto della terza parte ovvero da un utilizzo del software 3Com non conforme con quanto contenuto nella documentazione e nei manuali d'uso pubblicati da 3Com. A causa del continuo sviluppo di nuove tecniche per inserirsi abusivamente e attaccare le reti, 3Com non garantisce che i prodotti software o l'eventuale apparecchiatura, sistema o rete nel quale il il Software viene utilizzato saranno liberi da punti deboli che potrebbero essere sfruttati per l'intrusione e l'attacco.

IL PRESENTE PRODOTTO 3COM PUÒ INCLUDERE O ESSERE VENDUTO CON INCLUSO UN SOFTWARE DI TERZE PARTI. LE DISPOSIZIONI CONTENUTE NELLA PRESENTE GARANZIA NON SI APPLICANO A QUESTI SOFTWARE DI TERZE PARTI. SE TALI SOFTWARE SONO FORNITI CON UNA LICENZA SEPARATA, L'UTILIZZO DI TALI PROGRAMMI SARÀ REGOLATO DA QUELL'ACCORDO. PER TUTTE LE GARANZIE IN VIGORE, FAR RIFERIMENTO ALLA LICENZA D'USO SULL'UTILIZZO DI QUEL SOFTWARE.

**SERVIZI DI GARANZIA:** per ricevere l'autorizzazione al servizio in garanzia il cliente è tenuto a contattare un Centro Assistenza autorizzato 3Com entro il periodo di garanzia applicabile. Per maggiori informazioni su come contattare il supporto tecnico far riferimento alla documentazione del prodotto 3Com acquistato o visitare il sito <http://eSupport.3com.com> o <http://csoweb4.3com.com/contactus/>. Al momento del contatto, il Cliente dovrà munirsi del giustificativo di acquisto del prodotto 3Com acquistato. 3Com fornirà al Cliente un numero RMA che dovrà essere riportato sulla parte esterna del pacco da inviare al Centro Assistenza 3Com. Il prodotto in restituzione dovrà essere confezionato e affrancato in modo adeguato. Si raccomanda che i prodotti in restituzione siano assicurati o inviati con un metodo che consenta di tracciare la spedizione. Il Cliente rimane l'unico responsabile per perdite e/o danni che dovessero verificarsi durante la fase di trasporto e prima del ricevimento da parte di 3Com. 3Com avrà la piena responsabilità per eventuali perdite e/o danneggiamenti fino al ricevimento dell'articolo da parte del Cliente. Per i Clienti non-USA, il termine "prepagata" viene omesso poiché tale requisito non è ammesso per legge. L'attribuzione di responsabilità per qualsivoglia danno o perdita sarà assoggettata alla normativa in vigore.

3Com non potrà essere ritenuta responsabile delle informazioni riguardanti il software, il firmware, o altri dati contenuti e/o immagazzinati e/o integrati con un qualsivoglia prodotto 3Com restituito a 3Com per essere riparato.

**ESCLUSIONE DELLA GARANZIA, LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ:** NEI LIMITI CONSENTITI DALLA LEGGE, LE SUDETTE GARANZIE E I SUDETTI RIMEDI SONO ESCLUSIVI E SOSTITUISCONO TUTTE LE ALTRE GARANZIE O CONDIZIONI, ESPRESSE O IMPLICITE, DI FATTO O AI SENSI DELLA LEGGE, STATUTARIE O DI ALTRA NATURA, COMPRESSE LE GARANZIE O LE CONDIZIONI DI COMMERCIALIZZABILITÀ, IDONEITÀ A SCOPI PARTICOLARI, QUALITÀ SODDISFACENTE, CORRISPONDENZA ALLA DESCRIZIONE E NON VIOLAZIONE, RISPETTO ALLE QUALI SI DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ. 3COM NON SI ASSUME NÉ AUTORIZZA ALTRE PERSONE AD ASSUMERE PER SUO CONTO ULTERIORI RESPONSABILITÀ IN RELAZIONE ALLA VENDITA, ALL'INSTALLAZIONE, ALLA MANUTENZIONE, ALLA GARANZIA O ALL'USO DEI PROPRI PRODOTTI.

AI SENSI DELLA PRESENTE GARANZIA, 3COM NON POTRÀ ESSERE RITENUTA RESPONSABILE QUALORA DAI TEST EFFETTUATI RISULTASSE CHE IL DANNO E/O IL MALFUNZIONAMENTO DEL PRODOTTO FOSSE INESISTENTE O COMUNQUE CAUSATO DA UN UTILIZZO NON CORRETTO, NEGLIGENZA, INSTALLAZIONE O TESTING IMPROPRIO DA PARTE DEL CLIENTE O DI TERZE PERSONE OVVERO SCATURISSE DA UN DANNO DERIVATO DAL TENTATIVO DI APRIRE, RIPARARE OVVERO MODIFICARE IL PRODOTTO O DA DANNI DERIVANTI DA QUALSIVOGLIA ALTRA CAUSA NON CONNESSA CON L'UTILIZZO PER IL QUALE IL PRODOTTO È STATO CONCEPITO QUALI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO, INCIDENTI, INCENDI, FULMINI, INTERRUZIONI DI CORRENTE ELETTRICA ECC...

AI SENSI DELLA PRESENTE GARANZIA, 3COM NON POTRÀ ESSERE CHIAMATA IN CAUSA SE IL PRODOTTO NON È UN PRODOTTO ORIGINALE 3COM. 3COM NON ACCETTERÀ DI RIPARARE O RIMBORSARE RESTITUZIONI DI PRODOTTI NON ORIGINALI.

**LIMITAZIONE DELLA RESPONSABILITÀ:** NEI LIMITI CONSENTITI DALLA LEGGE, 3COM DECLINA ALTRESÌ, PER SÉ E PER I PROPRI LICENZIATARI E FORNITORI, QUALSIASI RESPONSABILITÀ, SECONDO QUALSIASI LETTURA POSSIBILE DELLA RESPONSABILITÀ, CONTRATTUALE, DI DIRITTO O ILLECITO CIVILE (IVI INCLUSA LA NEGLIGENZA), PER EVENTUALI DANNI DIRETTI, INDIRETTI, FORTUITI, SPECIFICI, ESEMPLARI, O CONSEQUENZIALI, PERDITA DI UTILIZZO, DATI O PROFITTI O INTERRUZIONE DI ATTIVITÀ AZIENDALE O QUALSIVOGLIA ALTRA PERDITA FINANZIARIA DERIVANTE DA O CONNESSA CON LA VENDITA, L'INSTALLAZIONE, LA MANUTENZIONE, L'UTILIZZO, LE PRESTAZIONI O LE MANCATE PRESTAZIONI, IL GUASTO DEI PROPRI PRODOTTI, ANCHE NEL CASO IN CUI 3COM O I SUOI RIVENDITORI AUTORIZZATI SIANO STATI AVVERTITI DI TALI POSSIBILITÀ, E LIMITA PERTANTO LA PROPRIA RESPONSABILITÀ ALLA RIPARAZIONE, SOSTITUZIONE E RIMBORSO DEL PREZZO D'ACQUISTO, ALLE CONDIZIONI SOPRA CITATE. LA PRESENTE LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ NON VERRÀ IN ALCUN MODO MODIFICATA ANCHE NEL CASO IN CUI I RIMEDI DESCRITTI NON DOVESSERO CONSEGUIRE LO SCOPO FONDAMENTALE.

Taluni Paesi, Stati, territori o regioni non autorizzano forme di esclusione e/o limitazione delle garanzie implicite ovvero di limitazione dei danni incidentali e/o consequenziali per alcuni prodotti forniti ai consumatori ovvero limitazione della responsabilità per danni personali; pertanto, le suddette limitazioni o esclusioni potrebbero non essere applicabili o essere applicabili solo parzialmente. Nei casi in cui, per legge, non sia consentito escludere del tutto le garanzie implicite, esse saranno limitate ai termini massimi consentiti dalle normative locali in vigore. La presente garanzia attribuisce al Cliente diritti legali specifici che possono variare da Paese a Paese. Questa garanzia è stata scritta nella lingua inglese e le parti accettano che in caso di discrepanze la versione inglese fa testo.

**DIRITTO APPLICABILE:** la presente garanzia limitata è assoggettata alle leggi in vigore nello stato del Massachusetts, Stati Uniti, e alle leggi federali statunitensi, ad esclusione dei conflitti dei principi giuridici tra i due sistemi di leggi. È altresì esclusa l'applicabilità della Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti per la vendita internazionale di beni (International Sale of Goods).

**3Com Corporation**, 350 Campus Drive, Marlborough, MA 01752-3064 U.S.A. (508) 323-5000

**Servizi di manutenzione:** potenza e amplia i vantaggi della garanzia! Acquista i nostri servizi a valore aggiunto: assistenza tecnica 24 ore su 24, 365 giorni l'anno; aggiornamenti software, sostituzione rapida dell'hardware e assistenza on-site.

For translations of the above warranty terms, including in languages other than below, please visit the following URL: [www.3com.com/warranty](http://www.3com.com/warranty)

Pour obtenir la traduction de l'information précédente de la garantie, visitez s'il vous plaît l'URL suivant : [www.3com.com/warranty](http://www.3com.com/warranty)

Per la traduzione dell'informazioni di garanzia menzionate sopra, visitare il sito Web: [www.3com.com/warranty](http://www.3com.com/warranty)

Übersetzungen der oben genannten Garantieinformationen finden Sie unter [www.3com.com/warranty](http://www.3com.com/warranty)

Para obtener la traducción de la información de la garantía anterior, visite por favor la siguiente URL: [www.3com.com/warranty](http://www.3com.com/warranty)

Para obter a tradução da informação precedente da garantia, visitam por favor o URL seguinte: [www.3com.com/warranty](http://www.3com.com/warranty)

对于以上保证信息的翻译, 请访问以下URL: [www.3com.com/warranty](http://www.3com.com/warranty)

для перевода приведенной выше информации о гарантии посетите следующий URL-адрес: [www.3com.com/warranty](http://www.3com.com/warranty)

위의 보증 정보에 대한 번역은 다음 URL을 참조하십시오: [www.3com.com/warranty](http://www.3com.com/warranty)

العربية: يمكنك العثور على ترجمة معلومات الضمان أعلاه من خلال زيارة الموقع التالي: [www.3com.com/warranty](http://www.3com.com/warranty)